



## ★INFORMAÇÕES DE FINAL E INÍCIO DE ANO

Falta pouco para o término do ano de 2018. Obrigado por utilizar as nossas instalações.

A data de recolhimento de lixo no final e início de ano, a programação de serviço público municipal é diferente do cotidiano. Solicitamos a compreensão e a colaboração.

### Calendário de coleta de lixo de final e início de ano

#### PROGRAMAÇÃO DE COLETA CONFORME ABAIXO (○ Dia de recolhimento)

Data de coleta(área)		24/12 (fer)	25 (3ª)	26 (4ª)	27 (5ª)	28 (6ª)	29 (sáb)	30 (dom)	31 (2ª)	01/jan(fer) à 03/jan(5ª)	04 (6ª)	05 (sáb)	
Incinerável	Área 2ª e 5ª feira	○			○			D I A  D E  F O L G A	○	D I A S  D E  F O L G A			
	Área 2ª e 6ª feira	○				○			○			○	
	Área 3ª e 6ª feira		○			○						○	
	Área 3ª e sábado		○				○						○
	Área 4ª e sábado			○			○						○
Material Plástico Recipientes Embalagens	Área de 2ª feira	○						F O L G A	○	F O L G A			
	Área de 3ª feira		○										
	Área de 4ª feira			○									
	Área de 5ª feira				○								
	Área de 6ª feira					○							○
Reciclável • Aterrável Área de Heda	De acordo com o Calendario Anual de coleta de lixo distribuido a cada familia.												

❌ Por não poder esperar até o dia da coleta, fazer a queimada por conta é contra a lei. Interfere no meio ambiente e causa transtornos a vizinhança, por isso de forma alguma fazer a queimada doméstica.

#### ❖ Classificar o lixo e jogar até as 8:00h da manhã

Caso não se coloque até as 8:00h no local determinado é possível que não seja coletado. O lixo que sobrar só será coletado na próxima data e causará transtornos a vizinhança



## TABELA DA PROGRAMAÇÃO DE COLETA

Data de recolhimento	25/12 (3ª)	26 (4ª)	27 (5ª)	28 (6ª)	29 (sabª)	30 (dom)	31(2ª) à 03/jan(5ª)	04 (6ª)	05 (sab)
Setor de Limpeza de Numazu	◎	◎	◎	◎	◎	◎	Dias de folga	◎	◎
<i>Toi Heda Eisei Center</i> (Incinerável · Incinerável de grande volume)	●	●	●	●	▲	▲		●	▲
<i>Toi Risaikuru Center</i> (plástico, reciclável e aterrável)	●	●	●	●	▲			●	▲
Horário de atendimento . . .									
◎8: 30 às 12:00h 13:00 às 15: 30h ●8: 30 às 11: 30h 13:00 às 16:00h ▲8: 30 às 11: 30h									
<p>❖ <b>Fazer a separação também na coleta do lixo.</b></p> <p>&lt;CUIDADO NO MANUSEIO&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Por ser perigoso em recintos fechados, seguir as orientações do encarregado.</li> <li>• Existe a possibilidade de explosões em frascos de spray e outras garrafas, portanto utilizar o conteúdo até o final.</li> <li>• Favor desmontar os móveis.</li> <li>• É cobrada uma taxa de retirada</li> </ul> <p>&lt;OBJETOS QUE NÃO RECOLHE&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isopor, plásticos e objetos de uso industrial/comercial assim como resíduos industriais emitidos em grande quantidade.</li> <li>• Resíduos, pneus, óleo usado, substâncias tóxicas</li> <li>• Eletro-domésticos (televisão, geladeira, freezer, máquina de lavar, secadora, ar condicionado), computador, mobilete entre outros.</li> </ul>									

### ❖ DIA DE COLETA DE LIXO 「APLICATIVO GRÁTIS DE SEPARAÇÃO DE LIXO 『SAN ARU』 DÁ PARA CONFERIR !

COM O REGISTRO DA MORADIA É POSSÍVEL CONFERIR O CALENDÁRIO DE RECOLHIMENTO DE LIXO. ALARME DE AVISO DE DIA DE COLETA. FAVOR UTILIZAR O SERVIÇO.

BAIXAR O APLICATIVO ESPECÍFICO 「SAN ARU」 E POSSÍVEL BAIXAR GRATUITAMENTE.



Sannaru  
さんあ〜る



iOS



Android

Informações: Kurinsenta, Shushu-ka ☎ [055-933-0768](tel:055-933-0768)

Kurinsenta, Kanri-ka ☎ [055-933-0711](tel:055-933-0711)

◆ **LIMPEZA DE FOSSAS:** No final do ano até o dia 28/dez. (sex) e início de ano a partir de 05/Jan. (sábado).

### Informações e requisições

Empresas de acordo com a área ou *Kankyo Seibi Jigyo Kyodo Kumiai* ☎ 055-939-5601

Área de Heda, DOI Kurinsenta Sabisu ☎ 0558-98-0382

### ★SERVIÇO DE ATENDIMENTO DO AVISO MY NUMBER CARD

Para pessoas que solicitaram o *My Number Card*, receberam o aviso e não podem ir retirar, terá atendimento excepcional (Por reserva, em média de 20 minutos por pessoa).

**Data:** 26/janeiro(sábado), 24/fevereiro(domingo) e 09 de marco(sabado) de 9:00 às 13:00h

**Local:** Prefeitura Municipal 1º andar, *Shimin-ka*

**Objetivo:** Pessoas que tenham solicitado o *My Number Card*, recebido o aviso de retirada (*Hagaki*).

**Nº de vagas:** 50 pessoas (Por ordem de chegada)

**Forma de inscrição:** por telefone

**Solicitações e informações:** *Shimin-ka, Uketsuke Kakari* ☎ 055-934-4721



● Atendimento Normal, ▲ Atendimento Parcial (limitação de horário e serviço), Espaço em branco não há atendimento.

	INSTITUIÇÃO	INFORMAÇÕES	12/26 (4ª)	27 (5ª)	28 (6ª)	29 (sáb)	30 (dom)	31 (2ª)	1/1 (fer)	2 (4ª)	3 (5ª)	4 (6ª)	5 (sáb)	
INFANTIL	<i>Numazukko Fureai Center</i>	055-952-8077		●	●	●	●							
	<i>Senbon Kosodate Shien Center</i>	055-962-7818	●	●	●							●	●	
	<i>Fureai Plaza Koala</i>	055-968-6633	●	●	●							●	●	
	<i>Fureai Plaza Hedakko</i>	0558-94-2303	●	●	●							●		
SPORTO	Ginásio Esportivo Municipal	Ginásio Esportivo Municipal ( <i>Shimin Taiiku Kan</i> ) 055-922-7200	●	▲	▲							●	●	
	Campo Esportivo de <i>Ooka</i>		●	●								●	●	
	Campo Esportivo Oeste( <i>Nishi</i> )		●	●									●	●
	Campo Municipal de Beisebol		●	●									●	●
	Quadra de Tênis de <i>Ooka</i>		●	●									●	●
	Quadra de Tênis de <i>Ashitaka</i>	055-920-8688	●	●	●	●	▲	▲		▲	▲	●	●	
	Centro Esportivo dos Trabalhadores	Centro Esportivo dos Trabalhadores 055-933-0330	●	●	▲								●	●
	Artes Marciais <i>Koryobu</i>		●	●	▲								●	●
	Campo Esportivo <i>Nakase</i>		●	●									●	●
	Piscina Coberta e Aquecida	055-932-2179	Do dia 25 de dezembro(3ª) até dia 07 (2ª) estara fechado para inspeção de final de ano											
	Centro Esportivo de <i>Heda B&amp;G</i>	<i>Heda B &amp; G Kaiyo Center</i> 0558-94-3501	●	●									●	●
Quadra de Tênis de <i>Heda</i>	●		●									●	●	
EDUCAÇÃO E CULTURA	Biblioteca Municipal ※ 1	055-952-1234	●	●	●								●	
	Biblioteca Municipal de <i>Heda</i> ※ 1	0558-94-4420	●	●	●								●	
	Centro Cultural do Cidadão	055-932-6111	●	▲	▲							▲	●	
	Museu de História e Costumes	055-932-6266	●	●								●	●	
	Museu Histórico de <i>Meiji</i>	055-923-3335	●	●								●	●	
	Museu Memorial <i>Wakayama Bokusui</i>	055-962-0424	●	●	●							●	●	
	<i>Serizawa Kojiro Kinenkan</i>	055-932-0255	●	●	●							●	●	
	Mon Musée Numazu <i>Shoji Bijutsukan</i>	055-952-8711											●	●
	<i>Heda Sosenkyodo Shiryō Hakubutsukan</i>	0558-94-2384		●	●							●	●	●
	<i>Yume Tobira Funayama</i>	0558-94-3871	●	●	●								●	●
SAÚDE /PREVIDÊNCIA	Hospital Municipal( <i>Shiritsu Byoin</i> )	055-924-5100	●	●	●	Informações sobre o Serviço de emergência: Consultar a lista de hospitais de emergência. ※O Centro de Emergência estara atendendo como de costume.						●		
	Clínica <i>Heda</i>	0558-94-3720	●	●	●							●	●	
	<i>Senbon Plaza</i>	055-962-3313	●	●	▲							●	●	
	<i>Sunwel Numazu</i>	055-922-2020	●	●	●							●	●	
	Salão de velório	Pref. Municipal 055-931-2500	●	●		●	●	●				●	●	
TURISMO E RELACIONADOS	<i>View-O</i>	NPO <i>Hojin Numazu Kanko Kyokai</i> 055-964-1300	●	●	●	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	
	<i>Plaza Verde</i>	055-920-4100	●	●	●		▲					●	●	
OUTROS	Prefeitura(※2),outras instituições	055-931-2500	●	●	●							●		
	Setor de Abastecimento de Água	055-934-4851	●	●	●	Terá atendimento de reparação em casos de vazamentos e emergências						●		

※ 1 Biblioteca Municipal: Para devolução de livros durante o feriado, utilizar o box de devolução.

「CD」 「DVD」 「Video Tape」 「gravuras de papel(kamishibai)」 por motivo de preservação do material fazer as devoluções no horário de funcionamento após a abertura.

※ 2 Trâmites de Certidões de Nascimento, Óbitos, Casamentos entre outros mesmo no feriado haverá atendimento na guarita do subsolo da prefeitura municipal(Chika Shuei Shitsu).

## ★MEDIDAS PARA PREVENÇÃO DE CONGELAMENTO DA ENCANANÇA

Entramos na época em que o encanamento se congela, ao congelar a encanação, há a interrupção de água. Nos canos expostos, colocar material de isolamento térmico. Esse material é vendido em lojas, mas é possível utilizar provisoriamente cobertor ou similar.



Prevenir o congelamento na caixa de relógio medidor de consumo colocando panos.

**Informações:** *Suido Sabisu-ka, Kyuhaisui Sabisu-kakari* ☎ Tel : 055-934-4856

## ★INSTALAÇÕES DE CAIXAS DE RECEPÇÃO DE ALIMENTOS

~Solicitamos a colaboração para envio de alimentos a pessoas necessitadas ~

「Fudo Banku Fujinokuni」 solicita, alimentos que serão jogados por motivos diversos, mas que ainda possam ser consumidos. Atividade voltada a levar alimentos recebidos de empresas e cidadãos a pessoas necessitadas.

O município apoiará 「Alimentos de verão」 essa atividade em grupo. A prefeitura instalará as caixas de recolhimento de alimentos, solicitamos a colaboração no envio gratuito dos alimentos.

**Período:** 04/janeiro(6ª) a 31(5ª)

**Locais instalados:** Prefeitura Municipal 1º andar ao lado da recepção geral, *Sunwel Numazu* 2º andar *Numazu-shi Shakai Fukushi Kyogikai-mae*.

**Tipos de alimentos:** Arroz, enlatados, comidas instantâneas, alimentos a vácuo, etc... alimentos não abertos e com data de validade acima de 1 mês e possível armazenamento em temperatura ambiente (Exclui-se alimentos frescos)

※Para maiores detalhes, favor consultar a *Home Page* do município

**Informações:** *Shakai Fukushi-ka, Seikatsu Shien kakari* ☎ 055-934-4863



## ★CONSULTA GRATUITA PARA OS ESTRANGEIROS

**Data e Horário :** 20 de Janeiro de 2019 (dom.), das 13:30 às 16:00 horas (recepção: 13:00 às 15:30)

**Local :** Sun-Wel Numazu 2º andar, Salas :*Daikaigi-shitsu* e *Shokaigi-shitsu*

(Hinode-cho 1-15 ) 15min. à pé da saída norte da estação de Numazu.

**Consultas sobre :** Assuntos legais (Advogado), Assuntos trabalhistas (Agente especialista), Assuntos de imigração (Agente especialista), Casamento e Informações administrativas (Funcionário Municipal), etc.

◆Para estrangeiros e outros interessados como; família, patrões, qualquer pessoa poderá consultar.

◆Temos intérprete: Português, Espanhol, Inglês e Chinês.

◆É gratuito.

◆Será sigiloso.

◆Poderá reservar.

**Informações e Reservas:** Prefeitura de Numazu, *Chiiki Jichi-ka, Kokusai-kakari*

Numazu-shi, Miyuki-cho, 16-1 Tel : (055) 934 – 4717 (seg. - sex. 8:30~17:15)



## ★NIHONGO KARUTA TAIKAI

**Data:** 27 de Janeiro de 2019, das 13:30 às 15:00 horas.

**Local:** Centro comunitário Dai-go chikusenta (end: Satsuki-cho 15-1)

**Direcionado:** Pessoas que estudam a Língua Japonêsa e saibam ler hiragana.

Poderá participar sem se inscrever, venha no dia no local para brincar de Karuta.

Obs: haverá prêmio para o vencedor.

**Informações :** Prefeitura de Numazu, *Chiiki Jichi-ka, Kokusai-kakari*

Numazu-shi, Miyuki-cho, 16-1 Tel : (055) 934 – 4717 (seg. - sex. 8:30~17:15)

